

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:  
**KASSA**  
Kossuth L.-utca 14. I. em.  
★  
Szerkesztőségi  
telefon: 336. sz

# NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:  
Egy évre . . . 14.— korona  
Fél évre . . . 7.—  
Negyedévre . . . 3-50

Vidéken:  
Egy évre . . . . . 20 korona  
Félévre . . . . . 10  
Negyedévre . . . . . 5  
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban. Telefon 336.— Vitéz A. ut. könyvnyomdájában Kossuth Lajos-utca 16. Telefon 150.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Kapható minden dohánytözsében.  
Megjelenik délután 5 órakor.

## Andrássy Gyula gróf Kassán.

### Képviselőnk programbeszéde

#### Fogadjuk pompával, ünnepléssel.

Kassa, június 18.

Andrássy Gyula gróf belügyminiszter, Kassa város országgyűlési képviselője, mint teljesen megbízható forrásból értesülünk, *június hó utolsó napjaiban Kassára érkezik*, hogy megköszönje választóinak bizalmát, mely április hó 30-án oly gyönyörű harmóniában, az együttérzés pártoskodáson felül álló formájában megnyilatkozott. A nemzeti ujjaszületés egyhangú lelkesedéssel megnyilatkozott. A nemzeti ujjaszületés egyik nagynevű vezérének, a tudós államférfi, a lánglelkű hazafit bizonyára minden külön felszólítás nélkül kitüntető ünnepléssel fogja várni Kassa közönsége. Ünnepléssel, mely nem hálóz körül minden apró-cseprő alkalmat, hanem az időpont helyes felismerése és a körülmények mély átérzése mellett úgy jelentkezik, hogy őszinteségét, bensőségeltjes megnyilatkozását az ünneplést soha el nem felejt. Legyen ilyen ünnep Andrássy fogadtatása.

Mert nemcsak a mi képviselőnk érkezik meg — bár lokális ünnepnek elegendő alkalom — hanem jön köztünk a nemzet vezére, harcok küzdelmeink idejében a megalkuvást nem ösmerő hazafi, az alkotmányos jogok rettenthetetlen, szívós és győzedelmes védője, ujjaszületésünk mai boldog idejében pedig a nemzeti kormány egyik legértékesebb tagja. Jön pedig, hogy megköszönje, amiért személyére esett választásunk, hogy városunk közönségét az országgyűlésen képviselje. Jön megköszönni, mert ez a választás tülemkedik a sablonos választásokon. Kassa közönsége, ha becses lelki élvezettől esett is el, nem követelte Andrássy Gyula gróf programját hallani, megelégedett a névvel, melynek multja, tettei

és ezekhez fűződő eredmények ékesen beszélő programot nyújtanak.

Andrássy neve elegendő volt, hogy a felvidék metropolisában a szertehuzó pártok kivétel nélkül tisztelettel meghajoljanak érdemei előtt. Nevének varázsa, a legtisztább politikai pályafutást jelző név — győzött, lelkes diadalt aratott. A tiszteletnek ilyen becses megnyilatkozását jön megköszönni Andrássy Gyula gróf Kassára, hogy kezet szorítson választóival. Eleddig sürgős kormányzati teendők foglalták le tevékenysége minden percét. Rettentő pusztítást végzett alkotmányos intézményeinkben az önkény kormánya. A merre gázolt, még a nyomát is el kellett tüntetni a bűnös korszaknak. Az embertelelti munka nagyrészen túl van már a belügyminiszter s első szabad napját arra szenteli, hogy választói közé jöjjön.

Fogadjuk szívünk melegével s akkor a fogadtatás méltó lesz a nemzet vezérének nagyságához.

Andrássy Gyula gróf belügyminiszter, Kassa város országgyűlési képviselőjét a napokban meglátogatta Stekker Károly, a kassai választás intezője. A látogatás alkalmával Andrássy kijelentette, hogy e hó vége felé Kassára érkezik. A kassai választó közönség körében miniszter-képviselőnk fogadtatására széleskörű mozgalom indult meg. Andrássy tiszteletére nagyszabású bankettet fognak rendezni s ezt megelőzőleg Andrássy a politikai helyzetről s a jövő programjáról fog nyilatkozni.

### Abauj képviselők a delegációban.

Szalay László és Semsey László felszólalása.

A kassai kaszárnyák német felírása.

Abauj-Torna vármegye a politikai életben kimagasló szerephez jutott. A nemzeti ellenállás idején ide szegeződött az ország figyelme, példaadásunk írást szabott a törvényhatóságok alkotmány védelmének. Ezt

a vezető szerepét a visszaállott törvényrend idején sem ejtette el, az alkotások munkájához oly férfiakat küldött az országgyűlésbe, akik a magyar politikai életben elsősorú pozíciót foglalnak el. A megye határain belül fekvő társörvényhatóság Kassa város képviselője, Andrássy Gyula gróf belügyminiszter. Az abauji földről a szini kerület képviselője gróf Hadik János a belügyi kormány államtitkára, a miniszter első munkatársa. A garbócbogdányi kerület képviselője Hammersberg László a képviselőház jegyzője.

Másik két kimagasló politikai egyénisége Szalay László a szikszói kerület, Semsey László a nagyidai kerület képviselője pedig tagja a delegációnak. Es pedig munkás, tevékeny tagja, követelő eszmékkel, mondani valókkal. Legutóbb Szalay László szólalt fel a delegációban s rá mutatott a katonai kincstár lóvásárlásainál arra a vizsás állapotra, hogy a lótenyésztőket sokkal jobban megzaklatják, mint a kereskedőket. Lótenyésztőink hálával tartózkodhatnak Szalay felszólalásának, mert a hadügyminiszter ígéretet tett, hogy a vizsás állapotot megszünteti.

Most pedig Semsey László szólalt fel. Szóvá tette, hogy Tisza István gróf idején megállapodtak abban, hogy a törvényhatósági kaszárnyákon tisztán magyar felírás lesz, a kincstáriakon pedig magyar és német. Ezt Budapesten végrehajtották, másutt azonban nem. Példa rá Kassa, ahol még mindig csak német a felírás.

Pitreich hadügyminiszter rögtön válaszolt, elismeri a Tisza-féle megállapodás létrejöttét, elismerte a mulasztást is és megígérte, hogy ezt az ügyet mielőbb rendeztet. A kassa város által épített és fentartott kaszárnyákról tehát a német felírás mihamar eltűnik.

### Hernádon innen 59. szám.

Tessék aztán megtalálni!

— Rejtélyes házszámjelzés. —

A rendőri sajtókönyvben, hol egyébként csak a rendőri események száraz adatait szokták találni — Cselényi Béla alkapitány, a büntügyi osztály vezetője részéről életre való eszmét olvasunk. A rendőrkapitány, aki hivatali munkássága mellett, mely minden idejét igénybe veszi, gondol a városunkban divó egyes viszályokra is. Figyelmeztet bennünket a város külső területeinek helytelen házszám jelzésére. Példa gyanánt fölemlíti a Hernádon innen 59. számú házat. Tessék már most kikutatni, hogy hol fekszik. A Hernádon innen ugyanis a gazdasági tanintézet mögött kezdődik s húzó-

## URBACH LAJOS Fő-u. 70.

épület- és diszmű-bádogos.  
Vizvezetési és csatornázási vállalat.

Elvállal és létesít terv és megrendelés szerint vízvezeték, csatornázást, fürdőberendezéseket, angol closetteket, központi lég- és gőzfűtéseket, szellőztetőket és minden e szakba vágó munkákat, ugyszintén javítását. — Raktáron tartom az összes vízvezetékhez szükséges anyagrészeket.

Terv és költségvetéssel díjtalanul szolgálók.

dik fölfelé valaméddig a város határáig házat találunk. Aki tehát kíváncsi, merre fekszik a Hernádon innen 59. sz. az végig járhatja az összes szőlőtereket, a csermelyvölgyet s miután a keresés és kutatásban legalább egy napi időt eltöltött esetleg rábukkan a keresett számú házra. — Bankó furdótelepen.

Tessék most azt a boldogtalan idegent elképzelni, aki ilyen házszámjelzés után indul. De kérdjük, melyik kassai ember sejtene, hogy a Hernádon innen 59. szám már Bankón fekszik. A nép, hogy a földrajzi fekvésben könnyen tájékozta magát, ugyyszólván minden dülönnek, minden jellegzetes földterületnek nevet adott. Van Bankónk, Csermely-völgyünk, Vörösrákunk, Heringesünk, Bunkónk, Kassai erdők, Hradovánk, Hlinikünk, Akasztódombunk s mit tudjuk még minő fajta földrajzi meghatározást jelentő elnevezésünk.

Am a hivatali copf fabatkát sem érne, ha az ilyen észszerű logika után indulna. A nagyképűség és korlátozottság egy kalap alá rejtett több kilométerre egymástól távol eső területeket. Mert nem is volna hivatalos ész, ha érthető volna. Most aztán keresse a szükséges számot, aki holtra akar faradni. Es ez így van a Hernádon túl — terület házszám jelzésében.

Mennyivel egyszerűbb volna, Bankó telep, Csermelyvölgy, Heringes, északi szőlőkertek, vagy más ehhez hasonló elnevezés.

Persze ez a mérnöki hivatalnak nem jutott eszébe. Cselényi kapitánynak köszönhető, ha az állapotot segítenek.

## Tűzkatasztrófa Lőcsén.

### Felhőszakadás után robbanás.

### Nyolc ember megsebesült.

Nagy felhőszakadás, vihar vonult el tegnapelőtt Lőcsén, mely közel egy óráig dühöngött s igen sok kárt okozott a városban. Lővy Simon vegyeskereskedő házában azonban robbanásnak, majd később emberáldozatokat szedett tűzkatasztrófának volt az okozója. Lővy Simon háza előtt ugyanis a vízvezeték építő munkások a járdát felszedték s mély gödröt ástak. A gödör a felhőszakadás következtében annyira megtelt vízzel s a puha talajt a felgyülemlett ár áttörte s a víz vastag sugárban ömlött, a pincében petroleumos hordók voltak elhelyezve s ezek közül kettőt az ár fejdöntött. A két hordó petroleum a víz felszínén uszott, mikor a felhőszakadás után Lővy Simon vegyeskereskedő két vízvezetéki munkással este 8 órakor gyertyával a kezében a pincébe akart menni, hogy a felhőszakadás rombolását megtekintse. Mikor a pinceajtón belépett, a felgyülemlett petroleum gázok a gyertyalángtól hatalmas zajjal s az egész pincét pillanat alatt betöltő lánggal felrobbantak s a vízen uszkáló petroleum égni kezdett.

A robbanás oly erős volt, hogy Lővy Simont és a vele volt két munkást, Szaboly Béla és Sveicsik Sándor vízvezetéki szereplőket feldöntötte s testükön egy szempillantás alatt életveszélyes égési sebeket ejtett. Valamivel hátrább Klein Adolf kereskedő, Majdkó János munkás, valamint Haszay és Szemann napszámosok szintén könnyebb égési sebeket szenvedtek. A szomszédház pincéjében a petroleumos víz ugyancsak át-

szivárgott s ott hasonló körülmények között Schmied Gyula szenvedett súlyos égési sebeket. A pincékben ez alatt óriási lánggal égett a petróleum. A megérkezett tűzoltóság elrendelte a tűzkatasztrófa szomszédos házak kilakoltatását. A sebesülteket, kiknek szörnyű jajgatása az egész utcát betöltötte, több orvos vette gondjaiba. A tűzkatasztrófa elhárítása másfél napi munkát adott a tűzoltóságnak s csak akkor birtuk a veszélyt végkép elhárítani. Lőcsén a szerencsétlen sebesültek iránt általános a részvét.

## Tennisverseny Kassán.

### — Az eredmény. —

A Turul és az utóbbi napok egyébb változatos eseményei elvonták egészen figyelmünket a K. A. C. sportszemponthól rendkívül érdekes tennisversenyéről. Az előzmények ismertetése után ezuttal a végeredményeket tesszük meg közzé.

Férfi egyesben döntő küzdelem az első 3 helyért (Párniczky Elemér a tavalyi versenyek győztese játékonként 15 előnyt adott) dr. Aranyossy Aristid mv., Párniczky Elemér 6-3, 6-2 s így első lett, összesen 7 győzelemmel, 0 vereséggel megnyerte a club tiszteletdíját; második dr. Simon Vilmos mv. Párniczkyt 6-4, 1-6, 6-4, nyerte a club ezüstérmét, összesen 6 győzelemmel, 1 vereséggel, harmadik Párniczky Elemér mv. Maurer Károlyt 6-3 és feladta, kapta a club bronzérmét. Maurernek összesen 5 győzelme és 2 veresége volt. További eredmények: Prihradny H. 4 győzelem, 3 vereség, Okolicsányi Gyula 3 győzelem, 4 vereség, Aranyossy Andor 2 győzelem, 5 vereség, Szirmay Sándor 1 győzelem, 6 vereség.

Férfi páros döntő küzdelme: Párniczky Elemér—Maurer Károly pár első (1-3, 7-10 játéknban 15 előnyt adva) 4 győzelemmel; a club tiszteletdíjait megnyerve: második Prihraoni H.—dr. Aranyossy Arisztid 3 győzelemmel 1-1 ezüst éremmel jutalmazva; harmadik 2 győzelemmel Szirmay Sándor—Kölcsény Ákos pár 1-1 bronzérmét nyerve.

Ha végig futunk a K. A. C. ez évi tennis verseny eredményein, határozottan konstatalható, hogy ugy a versenyzők száma, mint a játék nívója tekintetében haladást mutat a mult évi versenyhez képest. Játsozók száma és színvonala öröndetesen emelkedett; a haladás még nagyobb mérvű lehetne, ha — amint ez okvetlenül szükséges is — akár a budapesti versenyeken vennének részt, akár országos versenyeket rendezne a club (a mint ezt tervezik) és ezeken a legkiválóbb hazai játékosok vennének részt, a kiktől kiváló versenyjáték routint sajátíthatnának el.

A tavalyi verseny győztese, Párniczky ez évben nem volt oly jó formában, training nélkül állt ki s ez meg is boszulta magát, kissé idegesen játszott, ami feltétlen hátrányára volt. Az ez évi első győztes dr. Aranyossy Arisztid, kiváló nyugodt, óvatos játékos, a kinek fő előnye kitünő lapdahelyezése, mert ütése meglehetősen gyengék, Párniczkyéval ellentétben, akinek ütése rendszeresen szédületes erősek, azonban legtöbbször outra mennek. Dr. Simon Vilmos biztos játsozó, labdái szép hosszúak, kiváló előnye kifogástalan backhand drive labdahelyezése. Maurer Károly és Okolicsányi Gyula játékatól még sokat várunk, ha kellőleg

gyakorolni fogják magukat, a club legközelebbi versenyen bizonyára az első fognak lenni, az utóbbi minden training nélkül állt ki, komoly sportembernek ezt tenni nem is szabad. Prihradny H. elegáns játsozó, Szirmay, Hedry, Aranyossy Andor könnyed játékkal tüntek ki, Kölcsény Ákos dr. kezdő játékos létére Szirmay Sándorral a férfi párosban meglepő haladást és játékmódot tanusított, volley ütéseiben igen erős. Reméljük, esztendőre még szebb és nagyobb versenyben lesz részünk, addigra talán az ez idei kis számú igen előkelő érdeklődő közönség is meg fog szaporodni.

## TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

### A delegációk ülése.

Bécs, junius 18.

A hadügyi albizottság ma délelőtt folytatta tanácskozásait. A külügyi albizottság ma kezdte meg tárgyalásait, amelyen az expozéval és külügyi költségvetéssel foglalkoztak. Az első teljes delegacionális ülés e hó 25-én lesz.

### Wekerle Goluchovszky ebédjén.

Bécs, junius 18.

Wekerle Sándor miniszterelnök ma néhány óráig Budapesten tartózkodott, azután visszautazott Bécsbe, hogy holnap részt vegyen Goluchovszky külügyminiszter ebédjén.

### A ház elnöksége a királynál.

Budapest, junius 18.

A képviselőház elnöksége e hó 25-én fog tisztelegni a királynál első ízben.

### Kossuth-szobor leleplezés.

Érsekujvár, junius 18.

Ma leleplezték le számos képviselő és Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter jelenlétében Kossuth Lajos szobrát, Czuczor Gergely mellszobrát, Rákóczi, Bercsényi és Vak Bottyán emléktábláját. Kossuth is beszélt, majd utána Návay Lajos alelnök köszörozta meg Kossuth Lajos szobrát.

Kossuth Ferenc a leleplezés után Bécsbe utazott.

### Bárczy — fővárosi polgármester.

Budapest, junius 18.

A fővárosi negyvenötös választmány ma ejtette meg jelölését a polgármester választás tárgyában. Egyhangulag Bárczy István tanácsost jelölték, aki mellett öt kerület foglalt nagy többséggel állást.

### A király csapatszemlén.

Bécs, junius 18.

A király ma több főherceg és katonai méltóság kíséretében Bruckba utazott, hogy résztvegyen a csapatszemlén.

### Vasutas gyűlés Pozsonyban.

Pozsony, junius 18.

Az országos vasutas szövetség vasárnap és ma tartotta országos népgyűlését Pozsonyban, gróf Bathyány Tivadar elnöklése alatt.

# KARDOS és STAFFA

polgári és katonai cipészek.  
KASSA, Kossuth Lajos-utca 27.

Készít a legelegánsabb kivitelű uri- és női cipő különlegességeket. A legkitünőbb anyagok felhasználásával. **Füzdői megrendeléseket.** turista-cipőket, vadász bakancsokat a legjutányosabb ár-szabás mellett. Ferdenövésű lábakra mértékszerinti cipők készítése.

Levélbeni megrendelésre is szállítunk.

**Ungvári választás.**

Ungvár, jun. 18.

Visontai Soma tegnap tartotta programmbeszédét Ungváron, amelyet a választók nagy tetszéssel fogadtak. Visontai megválasztása bizonyos.

**A nagyváradi választás.**

Nagyvárad, jun. 18.

A régi szabadelvű párt a függetlenségi Szokoij Tamással szemben dr. Radó Ignácot léptette fel pártonkívüli programmal.

**Pillsbury meghalt.**

Philadelfia, jun. 18.

Pillsburg a híres amerikai sakkmester, aki többször összemérte erejét a mi kiváló mestertünkkel, Maróczyval, agylágyulás következtében elhunyt.

**Orosz forrongás.**

Varsó, junius 18.

Lodzban attól tartanak, hogy ott is megkezdődnek a zavargások és zsidóüldözések.

Bialosztokban a zavargók 200 lakást fosztottak ki, és oly kegyetlenkedést vittek véghez, hogy a szerencsétlen áldozatokat a második emeletről vetették le a kövezetre. Ma különben Wawer katonai parancsnokot kormányzóvá nevezték ki.

**H I R E K.**

— Egy kassai iparosmester jubileuma. A Kassa városi és vidéki mézeskalács és viaszgyertya készítő társulata jun. 18-án tartotta évi rendes közgyűlését. Ez alkalommal ragaszkodó tiszteletüknek adtak kifejezést a szaktársak Maurer Gyula társuk iránt, egy díszesen kiállított emléklap átnyújtásával, következő szöveggel: A ipar avatott munkásának, a köztiszteletben álló polgárnak, szorgalom és takarékoság, tudás és ügyesség tekintetében példával szolgáló szaktársunknak, sok éven át hűséges társulati pénztárosunknak, Maurer Gyulának, a mézeskalács és viaszgyertya iparág felvirágoztatása körül szerzett érdemeinek elismerésül igaz tisztelettel és őszinte nagyrabecsüléssel kiállítottuk ezen emléklapot mesterré avatásának 40-ik évfordulója alkalmából. Kelt stb. stb. Erdemes férfit ért e kitüntető elismerés, mely egyaránt megtisztelő úgy az ünneplőre, mint az ünneplő társakra nézve. Gyűlés után közösebédre a Lajos forráshoz rándultak ki.

— Hohenlohe herceg ígérete. Hohenlohe herceg 3—4 évvel ezelőtt a Magyarországi Kárpát-egyesülettel egyezsége lépett, melyben bizonyos utak megnyitására, több ut építésére és kijavítására, továbbá megjelölt menedékházak építésére kötelezte magát. A herceg kötelezettségeinek nagy részben eleget tett ugyan, de a hincói és batizfalvi tónál az ígért menedékházakat nem építtette tel. Ez ideig elmaradt a Csorbató és Hági közötti turista úton a kocsis állás kiépítése is, ott, ahol az ut a Poprádi tóhoz kanyarodik fel. A Kárpát-egyesület már több ízben megsürgette Hohenlohe hercegnél az ígért építkezéseket, de ő ujabban kereken megtagadta hozzájárulását. A herceg állítólag azért neheztel, mert Szepesbela város tulajdonát képező méshavasokat nem tudta megszerezni. Nem elég neki, hogy jóformán az egész Tátrát birtokába vette.

— A Tokajhegyaljai szőlősgazdák borértékesítő részvénytársasága jun. 4-én Sárospatakon tartotta meg az alakulást előkészítő és kimondó értekezletét. Megjelent az értekezleten mintegy 40 hegyaljai szőlőnagybirtokos. Képviselve volt Sárospatakon kívül Sátoraljaújhely, Tokaj, Tarcál, Tállya, B.-Keresztur, Liszka, Tolcsva stb. Nagy megnyugtatóra szolgált a megjelenteknek,

hogy az értekezletre a földmívelési min. is küldte képviselőjét a tarcali vincellér iskolai igazgató személyében, valamint a „Zemplén-megyei gazdasági egyesület” is elküldte megbízottait. A meg nem jelenhetett szőlőbirtokosok közül pedig többen levélben jelentették ki csatlakozásukat. Az eszme kifejtése és a tervezet rövid előadása után a jelen voltak egyhanglag és nagy lelkesedéssel mondták ki a részvénytársaság megalakításának szükségességét. Az alaptőkét 5000 darab 100 koronás részvény által kívánja a társaság összehozni s erre vonatkozólag a jelen voltak mint alapítók — aláírási ívet bocsátanak ki. Az aláírás határideje 1906. szeptember 1. Az alakuló közgyűlés körülbelül október elején lesz. Az alapszabálytervezet elkészítésével, az időközben szükséges intézkedések megtételével, aláírások gyűjtésével stb. az értekezlet a sárospataki fogyasztási és értékesítő szövetkezet igazgatóságát, mint szűkebbkörű bizottságot bízta meg. Innét nyerhető minden közelebbi felvilágosítás, ide jelentendők be a részvény aláírásra vonatkozó szándékok. A kibocsátandó aláírási felhívást annak idején szintén közölni fogjuk lapunkban. Addig is ajánljuk az ügyet az érdeklődők szives figyelmébe.

— Romboló vihar. A múlt heti nagy zivatarban egy villámcsapás a Csötörtökhegy és Mahalfalu közötti hidat teljesen szétrombolta. Ugyanakkor a hadusfalvi hidat a víz seprte el, valamint a Mahalfalu és Csontfalu közötti közlekedési úton olyan nagy mennyiségű kavicsgarmadákat sodort össze, hogy a közlekedést huzamosabb ideig lehetetlenné tette.

— Köszönetnyilvánítás. A kassai könyvnyomdászok által f. évi június hó 3-án (pünkösd vasárnapján) saját könyvtárak és a tüdőbeteg könyvnyomdászok létesítendő szanatóriuma alapja javára rendezett népnepélyen felülizettek a következők:

Pranger Ferenc 25 K. báró Jakobs Ottokár (Kassahámor) 10 K. Koczányi Béla, dr. Akos Izsó, özv. Molitorisz Dánielné, gr. Zichy Jenőné (Enyicke), dr. Maletter István, dr. Rakovszky Endre, Kozora Endre, Kassai Takarékpénztár, Kassai Jelzőlogbank 10—10 K. Matzner Samu 8 K. özv. Pfürstinger Károlyné 7 K. Dr. Blánár Béla, Schillinger Zoltán, Davidovics Emil 6—6 K. Nyulási Béla, dr. Puky Endre, Tirst Vendel, Katona János, dr. Grün Lajos 5—5 K. Szepessy Gyula 4.80 K. Jakab Árpád, özv. Link Józsefné, özv. Kocsis Jánosné, Siposs A. Gy. Werfer Károly, Szeliga András 4—4 K. Lepesch és fia. Adler és Gold, Tilger Miklós, Rosa Viktor, Breuer Samu, Okolicsányi János, ifj. Bauernebl Szilárd, id. Bauernebl Szilárd 3 3 K. Grusz Frigyes, Kazinczy N., dr. Szauberer Béla, dr. Hercz Ignác, N. N., dr. Senka József, Huth Antal, Grosz Dezső (Szepesbela), Vály Tibor, Hartsár Ferenc, Holló Ferenc, dr. Stuhlmann Patrik, Sztrahaia Gusztáv, Hadadi Kovács Zsigmond, Stefanovits Béla, Kassai Népbank, Scharmann Mór, Románszky János, Kereskedelmi alkalmazottak 2—2 K. Gerberi Gyula 1.80 K. Léway István 1.40 K. Cselényi István 1.20 K. Ottó Alajos 1.20 K. N. N. Huber Antal, Merkner Kálmán 1—1 Korona. Mindazoknak, kik úgy felülfizéseikkel mint tombola-tárgyak adományozásával (kiknek névsora, tekintettel az adományozók nagy számára, lapunk térszűke miatt kimaradt) e nemes cél elérésében támogatni szivesek voltak — ez úton mond halás köszönetet a rendezőség.

— Megölte a villamos drót. Iglórol írják: Szemanyák György festő junius hó 15-én tatarozási munkálatokkal foglalkozott, miközben kezével a villamos drótot kapta meg és ettől oly megrázkódtatást szenvedett, hogy elvesztve egyensúlyát, lebukott a létráról és szörnyen halt.

Vizbe fult realista. Péchy Béla megyei utbiztos 14 esztendősen Zoltán nevű fia, aki a kassai főreáliskola 4. osztályának növendéke szombat este több diáktársával a Hernád folyó és a malomárok torkolatánál fürdött. Fürdés közben elmerült s többé

nem bukkant felszínre. A fiuk keresték mindenfelé, de nem találták. A szerencsétlen gyermek vízbe fulladt s hulláját reggel fogták ki az opáckai halászok.

— Öngyilkossági kísérlet. Kánya József kassai kalaposmester neje tegnap délelőtt férje iparánál használt rézgálic-oldattal megmérgezte magát. Az öngyilkosságra elszánt asszonyt Wandracsek és Janovitz orvosok részesítették első segélyben. Kánya Józsefné súlyos belső sérüléssel a közkórházba került. Tettének oka ismeretlen.

— A póttartalékosok hazabocsátása. A tartalékosokat és póttartalékosokat március 14-ike óta 28 napi turnusokban tényleges szolgálatra hívták be létszámkiegészítés címén. Az alkotmányos rend helyreállításával e rendszer oda módosult, hogy a tartalékosokat létszámkiegészítés helyett csak 13 napi fegyvergyakorlatra hívták be. A közös hadügyminiszterium, mint értesülünk, rendeletet intézett az összes magyarországi hadkiegészítő és hadtestparancsnokhoz, melyben meghagyja, hogy a tartalékosok tényleges katonai szolgálatra való behívását azonnal be kell szüntetni, egyszersmind a póttartalékosok szolgálati idejét tizenhárom napi fegyvergyakorlatban állapítja meg. A tartalékosokat a szeptemberben tartandó nagy hadgyakorlatokra fogják behívni.

**Uj!! Cirkus kinematograf. Uj!! Grand Amerikai Bioscop.**

Junius hó 19—20.

**K a s s a n, az Erzsébet-téren naponta előadás este 8 órától 10 óráig. — Ünnepek és vasárnap délután 4 órától hat óráig. — Minden másodnap rendkívül érdekes műsor szenzációs ujdonságokkal.**

**MŰSOR:**

Portartur körül.

Ejjeli búvészet.

Hogy alszanak Párisban.

Segítség az utolsó pillanatban.

Idomított papagályok.

Dabi a fürdőben.

Londoni állatkert.

A hét életfokozat.

A szarvakat hordó vadász.

Margit szerelmi regénye.

Élő virágok (színezett).

Gyermekek a nevelőintézetben.

Női fejdíszek (színezett).

Mikor az urak nincsenek otthon.

Harez a paróka után.

HELYÁRAK: Páholyülés 1 korona.

Számozott első hely 80 fillér, második hely 60 fillér, harmadik hely 40 fillér. Gyermekek és katonák örmestertől lefelé második és harmadik helyen a felét fizetik.

Az előadásokon a kassai 34. gyalogezred zenekara játszik.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik:

**NARTEN GYÖRGY**

tulajdonos, magánmérnök.

**Tavaszi és nyári idény 1906. évre.**  
**VALÓDI BRÜNNISZÖVETEK**  
 EGY SZELVÉNY ÁRA {K. 7, 8, 10 jó (3-10 mtr. hosszú, teljes férfiöltönyre elegendő) K. 12, 14, jobb (kabát, nadrág és melény) csak K. 16, 18, finom K. 21, 1-finomabb} valódi gyapjúból.  
 Egy szelvény fekete szalon öltönyre K. 20. —, valamint feleöltő szövetek, turista-loden, selyemkamarn stb. gyári árban az elismert szőlő posztógyári raktár által.  
**SIEGEL-IMHOF, Brünn.**  
 Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért felelőseget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveteket fenti cégnél közvetlen gyári piácson rendelheti.

# PÉNZ

Mindenki, ki bármily jellegű kölcsönt óhajt felvenni, a saját érdekében cselekszik, ha legelőször is kikéri az alanti tekintélyes bankképviselő tanácsát. Felvilágosítás levélileg, személyesen vagy telefonon díjtalan. Levélválaszra bélyeg melléklendő. Folyósítatunk: 5-25 éves törlesztésre.

## KÖZTISZTVISELŐKNEK

ugymint 1000 koronán felüli évi fizetéssel bíró állami, megyei és városi továbbá vasúti hivatalnokoknak, katonatiszteknek a legtöbb esetben kezes nélkül. Ha mégis kezesre szükség lenne, akkor kezesekről gondoskodunk. Nyugdíjasok, kiknek 1000 koronát meghaladja az évi nyugdíjuk mindig kezes nélkül kaphatnak kölcsönt. Kérdezősködéskor közlendő név, állás, fizetés. (nyugdíj) és eltöltött szolgálati idő. — Meglevő tartozásokat konvertálunk a legmagasabb összegre

## VÁLTÓKÖLCSÖNT

1-6 havi lejáratra vagy 1-5 évi törlesztésre 1-2 kezzel vagy kezes nélkül folyósítunk minden nagykorú hitelképes egyénnek 500 koronától kezdve. Lebonyolítás 3-6 nap. Személyesen értekezhetni a bank képviselőjénél d. e. 9-11-ig, d. u. 3-4-ig.

## PÁRTOS GÉZA

Deák Ferencz-u. 51. I. e.

Telefon szám 212,

Telefon szám: 212



**Magyar ipar! Magyar áru!**

## Sérvben szenvedők figyelmébe!

Bérmertve titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4-12 kor.-ig. Gummi övvel 7-12 koronáig. Univerzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8-15 koronáig ...

## Gummi óvszerek és halhólyagok:

2-4-6-8-10-12 kor. tucatja. Peszarium női óvszer orvosi rendeletre 3-5 koronáig.

Mintagyűjtemény, 12 db 4 korona. Szuszpenzió, penzörök 50 fill. feljebb.

## Legdivatosabb keztyűk:

mérték után 2-3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartó gummiból. Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér. ...

## HOFFMANN VILMOS

börkeztyű-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar.

Kitüntette az 1896. évi millenáris kiállításon. — Aki e lapra hivatkozik, 10% kedvezményben részesül ...

## Stoósz

elsőrangú klimatikus gyógyítóhely, vizgyógyintézet, (Abauj-Torna-megye.)

Fekszik 650 méterre a tenger színe fölött, pompás fenyvesek között, a szelék ellen teljesen védett völgyben. Klimája enyhe, levegője tökéletesen pormentes, sétányai gondozottak, ivóvíze páratlan és tavaszi megőzsi időjárása kellemes. Az egyszerű vizgyógyászat villamosítás, masszázs és fejtölgymód Dr. Fejér Vilmos volt bécsi poliklinikai gyakornok Winternitz tanár udv. tanácsos osztályán s a dr. Schweinburg-féle (Zuckmantel Silesia) sanatórium és vizgyógyító intézet volt első assistense főfelügyelete alatt alkalmaztatnak. A szobák igen mérsékelték. Az ellátás kitűnő és olcsó.

Az elő- és utóidény alatt jelentékeny árengedés.

Fürdőútvonal: május 15 től szept. 30. ig.

Posta, távirat helyben, Vasúti állomás Mecenzéf. Kimerítő prospektust kívánatra bérmertesen küld a fürdőigazgatóság.

Kiadó: Muranyi József.

## !! Kassán csak egy napig !!

Kedden junius 26-án a vásártéren

## két előadás

Délután 2 órakor.

Este 8 órakor.

Bemenet délután 1 órakor, este 7 órakor.

Az esti előadás semmiben sem különbözik a délutáni előadástól.

Minden ülés vizmentes ponyvával van védve.

## BUFFALO BILL'S WILD WEST



A Congress of Rough Riders of the World

(a világ legmerészebb lovasai)

személyesen vezettetik és előadatik a híres

CODY W. F. ezredes, „Buffalo Bill“

által

== visszavonhatatlan utolsó körutazása. — Búcsú utazása. ==

**Soha vissza nem jönnek!**

El ne mulassa senki ezen utolsó alkalmat, őket látni.

== 3 különvonat. — 500 ló. — 800 ember. ==

A műsor naponta rövidítés nélkül teljességben adatik elő.

→ Naponta 2 előadás; minden időjárásnál. ←

A világ egyedüli mutatóványa, mely nem utánozható.

Egyetlen a maga nemében.

Az egész előkelő világ ennek eredetiségét és gyönyörűségét nyilvánosan elismerte.

## Regényes kalandok az amerikai utászok idejéből.

A deadwoodi gyorsposta támadása; támadás egy kivándorló csapatjára; cowboysok és cowgirls; multságok a „Bucking Bronchosokkal“, semmiképen meg nem szelídíthető lovak; vad lovak befogása a lasso által; az expressz ponyvák; a cowgirls négyese lóháton, egy gyarmatos kunyhó elgése.

## 100 vörösbőrű.

Egy csoport japán „Samurai“

modern és antik hadi gyakorlataikkal.

## BUFFALO-BILL, a lovas-lövészet királya

csodálatos lövőgyakorlatait előadva egy vágató lovon.

== Az összes sajtó, úgymint a nagy közönség meleg elismeréssel fogadta ==

**a lovas harcokat, az igazi óriásokat.**

Az összes országok lovas hadagastyánainak gyakorlatai és katonai evolúciói.

## The Congress of Rough Riders of the World.

Ez a legmerészebb lovasok egyesítése, összeállítva a Dél-Amerikai gauchosok, arabok, beduinok és rifiek, mexikói vaqueros és parasztokból, kubai hazafiak, cowboyok, amerikai indiánok és félvad kozákokból, akik vad rettenetelenséggel adják elő gyakorlataikat.

A legmeghatóbb katonai dráma: A „LITTLE BIG HORN“ csata

egy megható, fölötté realisztikus képen adatik elő, amint a vadak Custernek csapatját támadják, aki hős védelmének dacára mégis megsemmisített. A katonai jelenet, melyben 800 Sioux-indián, csatárok, katonák és lovak részt vesznek, egy valóban fényes apoteozis képez.

## Custer utolsó elsáncolása és hős ellentállása.

A nagy arena egy sajátos villamos rendszer által nagyszerűen kivilágítatik,

Egyetlen egy jegy feljogosít az összes kihirdetett látványosságok megtekintésére.

## „Buffalo Bill“ helyárai:

Első hely 2 korona Számozott hely 4 korona. Fenntartott hely 5 korona. Páholy-ülés 8 korona. Egész páholy (6 személy részére) 48 korona. Gyermek 10 éven alul fél árat fizetnek.

Jegyek előre válthatók az 5 és 8 koronás helyekre délelőtt 9 órától, az előadások napján rendes áron

László Bélánál Fő-utca 39. sz.

Miskolcon junius 25.

Ungvárott junius 27.

Nyomatott VITEZ A. UT. KASSA.